

German Development Cooperation

**GIZ Office South Caucasus**  
Rustaveli Ave. 42 / Griboedov Str. 31a  
0108 Tbilisi, Georgia  
T +995 32 2201800  
F +995 32 2201801

Your reference  
Our reference

18 November 2019

## კონკურსის გამოცხადება

პროექტის დასახელება: **კერძო სექტორის განვითარება და პროფესიული განათლება სამხრეთ კავკასიაში**

პროექტის ნომერი: **16.2179.6-001.00**

ძვირფასო ქალბატონებო და ბატონებო,

გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობის დავალებით შპს. გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება (GIZ) საქმიანობას ეწევა გერმანია-საქართველოს განვითარების თანამშრომლობის სფეროში.

დაგეგმილი გვაქვს შევისყიდოთ შემდეგი საქონელი **დანართი 1 - ის** შესაბამისად.

ინტერესის შემთხვევაში გთხოვთ **20.11.2019 -ის 12:00 საათამდე** წარმოგვიდგინოთ თქვენი შემოთავაზება **ამობეჭდილი** სახით, დახურულ კონვერტში.

გთხოვთ შემოთავაზება მოგვაწოდოთ ინგლისური ენაზე.

დაგვიანებული შემოთავაზებები არ განიხილება.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ 2013 წლის მაისიდან სსკ-ს 168-ე მუხლის მე-4 ნაწილის „ბ“ ქვეპუნქტის თანახმად გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება სარგებლობს გადასახადებისგან გათავისუფლებით (დღგ, აქციზი, იმპორტის გადასახადი) და შესაბამისად **ეროვნულ ვალუტაში** წარმოდგენილი ფასი არ უნდა შეიცავდეს მოცემულ გადასახადებს.

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sitz der Gesellschaft Bonn und Eschborn

Friedrich-Ebert-Allee 36 + 40  
53113 Bonn, Deutschland  
T +49 228 44 60-0  
F +49 228 44 60-17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5  
65760 Eschborn, Deutschland  
T +49 61 96 79-0  
F +49 61 96 79-11 15

E info@giz.de  
I www.giz.de

Amtsgericht Bonn  
Eintragungs-Nr. HRB 18384  
Amtsgericht Frankfurt am Main  
Eintragungs-Nr. HRB 12394

Vorsitzender des Aufsichtsrats  
Staatssekretär Martin Jäger

Vorstand  
Tanja Gönner (Vorstandssprecherin)  
Dr. Christoph Beier (Stellv. Vorstandssprecher)  
Thorsten Schäfer-Gümbel

გთხოვთ კონვერტზე მიუთითოთ შემდეგი:

- ფირმის სრული სახელწოდება
- საკონტაქტო ინფორმაცია (ტელეფონი, საკონტაქტო პირი)
- ტენდერის დასახელება - „**A3 Colour Multifunction Printer**“
- წარწერა „კონფიდენციალურია“
- გთხოვთ მოაწეროთ ხელი დალუქვის ადგილზე.

აგრეთვე მიუთითოთ შემდეგი მისამართი:

**GIZ-ის რეგიონალურ ბიუროს სამხრეთ კავკასიაში**  
**რუსთაველის 42 / გრიბოედოვის 31ა**  
**0108 თბილისი**

მიუთითეთ პროგრამის ნომერი **16.2179.6-001.00** და აგრეთვე ნომერი **91134652**  
თხოვთ შემოთავაზება დაიტანოთ თქვენი ორგანიზაციის **ლოგოიან თავფურცელზე**,  
**დასვათ ბეჭედი და ხელმოწერა.**

- შემოთავაზებაში მითითებული უნდა იყოს შეკვეთის შესრულების ვადები
- შემოთავაზების მოქმედების ვადა

პროცედურული თუ ტექნიკური შეკითხვების შემთხვევაში მიმართეთ –  
შემოთავაზებების ჩაბარებამდე არაუგვიანეს **2 დღისა:**

ანა ჩხეიძეს  
[anna.chkheidze@giz.de](mailto:anna.chkheidze@giz.de)

წესების დარღვევის შემთხვევაში შეიძლება თქვენი შემოთავაზება არ იქნას  
განხილული.

შემოთავაზებების შეფასება სავარაუდოდ დასრულდება **22.11.2019** -სთვის.  
დაკავშირება მოხდება მხოლოდ გამარჯვებულ ფირმასთან.

პატივისცემით,

ანა ჩხეიძე  
შესყიდვების და კონტრაქტების განყოფილება

**დანართი 1 - ტექნიკური მახასიათებლები და რაოდენობა**

<b>Device List</b>	<b>Specification</b>	<b>Quantity</b>
A3 Colour Multifunction Printer	Colour Printing, Colour Network Scanning, Colour Scanning, Colour Faxing and Colour Copying.	<b>1</b>
Display	Min. 20 cm colour touch screen	
CPU	Min. 1.5 GHz	
Paper size	A3, A4, A5, Envelope, Legal, Letter, Statement Universal, Super tabloid (12 x 18 in.), Aficio, A6.	
Data Protection	Data protection through individual authorisation of print jobs at the printer, e.g. via an ID card with Near Field Communication (NFC) or similar	
Printer language - Standard	PCL5e, PCL6(XL), PDF	
Print resolution	1,200 x 1,200 dpi	
Print Technology	Colour LED/Laser	
Print Speed	Print Speed: (A4, Black): 50 ppm or higher Print Speed (A4, colour): 50 ppm or higher	
First output speed	time to First Page (Black): less than 8 seconds, time to First Page (colour): less than 9 seconds	
System Memory	Min. 4 GB	
HDD	Min. 250 GB	
Monthly Duty Cycle	200 000 pages per month or higher	
ADF Scan	RADF (reversing Duplex), ADF Paper Input Capacity: 100 pages,	
Optical Scanning resolution	600 X 600 ppi	
Scanning speed	A4 Simplex Scan Speed (Black): 50 ipm , A4 Simplex	

	Scan Speed (Color): Up to 50 ipm, A4 Duplex Scan Speed (Black): Up to 35 sides per minute, A4 Duplex Scan Speed (Color): Up to 35 sides per minute	
Scan File Formats (Send as)	JPEG, JPG, PDF, Secure PDF, TIFF, XPS, Searchable PDF (optional OCR)	
Scan Destinations	e-mail, FTP, USB Flash drive, USB or Network connected computer,	
Paper Handling	500-Sheet Output Bin, Integrated Duplex, 100-Sheet Multipurpose Feeder, 2x 500-Sheet Input Tray, 2000-Sheet Tandem Tray Module with Castors	
Interface	Ethernet 10/100/1000 BaseTX (RJ-45), Rear USB 2.0, Specification Hi-Speed Certified port (Type A), USB 2.0, Specification Hi-Speed Certified (Type B), Front USB 2.0, Specification Hi-Speed Certified port (Type A)	
Toner Cartridge Included	15,000-page Black Starter Toner Cartridge, 10,000-page, Colour (CMY) Starter Toner Cartridges.	
Toner cartridges	New Toners min. 25,000-page Black Toner Cartridge, 20,000-page Colour (CMY) Toner Cartridges	
Product Certifications	ENERGY STAR, TÜV Rh	
Microsoft Windows Operating Systems	Windows 10/, Windows Server 2012/16/19 R2 – X64.	
Power source	220 - 240 V, 50/60 Hz, Energy Star.	
Installation	Device Installation must be done by Seller	
Warranty	Min. 3 years	

**სხვა პირობები:**

- საქონლის მოწოდების ადგილი: თბილისი, რუსთაველის გამზ.42 / გრიბოედივის 31ა
- ინსტალაცია უნდა განხორციელდეს კონტრაქტორის მიერ.
- საქონლის მიწოდების ვადა: კონტრაქტის გაფორმებიდან 4-6 კვირა